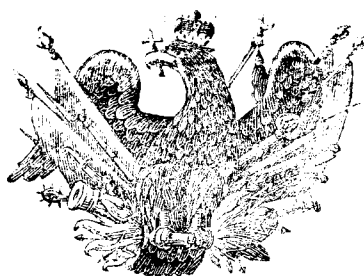


Авопадіа ла Газетъ ші Вѣстѣнѣ Офіціал се
защо дн Вѣстѣнѣ ла Редація Вѣстѣнѣнѣ
къскі оуі дн че ші, нар прін жуде не ла Д.Д. секре-
ат Ч.Ч. Кърмѣні.



Пренѣла авопадіеі пентру Газетъ есте ку патру рѣле-
нар пентру Вѣстѣнѣ Офіціал ку доу рѣле не ап.
Газета есе Марца ші Сѣмбѣта, юг Вѣстѣнѣ де кѣте
оуі на авопадіеі Офіціалъ.

АНЪА

АД ЖИЛ

КЪ ДНАЛТА СЛОБОЗЕНІЕ.

ВЕСТИТОРЪЛ

РОМАНЕСКЪ.

GAZETA SEMI-OFFICIALA.

ВЪКЪРЕЩІ

СЪМБѢТЪ 20 АВГЪСТ 1849.

№. 66.

А к т е о ф і ч і а л е .

A C T E S O F F I C I E L S .

НОІ БАРЪБЪ ДІМІТРИЕ ШІРБЕІ,

КЪ МІЛА ЛЪІ ДЪМНЕЗЪХ

МОШНЪ СЪПЪЖНІТОР А ТОАТЪ ЦАРА-РОМЪНЕАСКЪ.

Copie de l'office de Son Altesse Sérénissime le Prince régnant,

No. 64 du 11 août 1849.

КЪТРЕ СЪАТЪА АДМІНІСТРАТІВ ЕКСТРАОРДІНАР.

Au Conseil Administratif Extraordinaire.

Прасфіндіа Са мѣтрополѣта Неофѣт ал Ынгровлахіеі прін
афора кѣтре Ноі де ла 27 але дн четатѣлѣ Іуліе а сѣпѣс
а Ноастръ кѣношнѣнѣ актѣл сѣвт а Прасфіндіеі Сале і-
скълѣтѣр ші печете ші кѣ ачеса ші датѣ, прін каре декларъ
штал кѣ афлжндѣсе копрѣнс де воале кронѣче нетѣшѣдѣте
прін врѣаре непѣтжнд дшпнші сѣнтеле даторіі дн сѣшѣте
шнѣсторіеі, сѣ леапѣдѣ форѣтал ші де бѣнѣ воє де скав-
ш мѣтрополіеі Цѣрїі-Ромънешѣ, пѣстрѣндѣшї дн сѣ архіеріа
трѣжндѣсе дн віацѣ пріватѣ, дшфѣдншжнд сѣатѣлѣ а-
сѣтѣ демісіе а Прасфіндіеі Сале ші прівінд кѣ дн лѣпса
тор епѣскопѣ епархіоуі кѣдерѣа кѣрѣшїрїі врѣемелнѣче а сѣн-
ш мѣтрополї сѣ кѣвіне вікарїѣлѣ еї, Прасфіндіеі Сале ар-
рѣвѣлѣ Ніфон Севастїс, пофѣтеск не Сѣат а да ачѣаста дн
ношнѣнѣ прін каналѣ Д. шеф ал Депарѣamentѣлѣ кредн-
ш, каре ва днгрїжі а фаче дндатѣ дшпрѣвнѣ кѣ ноул кѣр-
штор ал ачѣстѣ лѣкаш катѣграфіе лѣтѣрїтѣ де тоатѣ старѣа
шкѣтоаре а мѣтрополіеі дѣпѣ чѣле де маї наїнте катѣгра-
ш, кѣт ші де одоареле че вор фї маї адѣс, саѣ се вор фї
шї фѣкѣт дн врѣа ачелор катѣграфїі, сѣвѣршндѣсе ачѣастѣ
шграфіе днтрѣте ексемпларе, внѣл сѣвт іскълѣтѣра Сѣн-
шї Сале ші а Д. шеф ал Депарѣamentѣлѣ креднѣнѣ се ва
дѣне ла а Ноастръ кѣношнѣнѣ, чеа де ал доїлеа сѣвт іскѣ-
шѣра Прасфіндіеі Сале се ва депѣне дн канцеларїа Депар-
шментѣлѣ вісерѣческ, ші чеа де ал трѣїлеа, сѣвт іскълѣтѣра
шеф ал ачѣстѣ Депарѣament, се ва да Прасфіндіеі Сале,
ше а кѣноаше ші а пѣстра кѣ стѣрѣре ші лѣаре ашнѣте зѣ-
рѣа че ісе дн креднѣнѣсѣлѣ. Ачѣастѣ катѣграфіе се чѣре де
шѣтѣ дн доу сѣпѣтѣшнї.

(Брѣмеазѣ іскълѣтѣра М. Сале).

Секретарѣл статѣлѣ І. Ал. Фїліпескѣ.

No. 64, анѣл 1849, Авгѣст 11.

Sa Prééminence le Métropolitain Neophyte d'Hongro-
valachie, par une anaphore adressée à Nous en date du 27 juil-
let dernier, a soumis à Notre connaissance sous sa propre si-
gnature et son cachet, et à la même date, l'acte par le quel
il déclare formellement que, se trouvant atteint de maladies
chroniques incurables, et ne pouvant par conséquent remplir
les devoirs sacrés attachés à l'Archevêché, il se démet for-
mellement et de bon gré de la chaire Archiépiscopale de la
Principauté de Valachie, en se réservant encore sa dignité
d'Archiprêtre, et en se retirant dans la vie privée.

Tout en communiquant au Conseil cette démission de Sa
Prééminence, et considérant qu'en l'absence d'autres Evêques
diocésains la gestion provisoire des affaires de la Sainte Mé-
tropole appartient à S. Em. l'archiprêtre Niphon Sevastis
le vicaire de Sa Prééminence, Nous invitons le Conseil de
porter ce fait à la connaissance de ce dernier par le canal de
Monsieur le chef du Département des Cultes, qui aura soin
de procéder immédiatement, avec l'enouveau gérant de ce saint
établissement, à l'inventaire fidèle de tous les biens-meubles de
la Sainte Métropole portés sur des inventaires précédents, ainsi
qu'à celui des offrandes apportées postérieurement à ces in-
ventaires.

Cet inventaire terminé en exemplaire triple, le premier
sous les signatures de S. Em. l'Archiprêtre Niphon et de
Monsieur la chef du Département des Cultes sera soumis à
Notre connaissance, le second signé de S. Em. l'Archiprêtre
Niphon sera déposé au bureau du Département des Cultes,
et le troisième sous la signature de Monsieur le chef de ce
Département sera donné à S. Em. l'Archiprêtre Niphon, afin
de lui faire connaître et conserver avec persévérance et at-
tention la dot qui lui est confiée; Cet inventaire sera de-
mandé au bout de quinze jours à partir d'aujourd'hui.

Soit la signature de S. A. Sérénissime.

НОРЪНІКЪ

КЪТРЕ ОШІРЕА РОМЪНЕАСКЪ.

Дімісіа полковнїкѣлѣ Енсел, опрїїшнїт кѣ шѣхнїре кѣчї
шн траѣрѣа са дн слѣжѣ шѣрѣде шїлїдіа дн персоанѣ шн
шї шї чнстїт шеф.

Де ачѣса дѣдатѣ кѣ словозїрѣа са дн слѣжѣ арѣтѣндѣї

а Ноастръ десѣвѣршнїтѣ шѣлѣшнїре пентрѣ стїма шї мѣрїтѣл
чѣл консїдерѣазѣ. Порѣнчїт лѣшандѣшторѣлѣ ошїрїї а Не ра-
портѣ пентрѣ пенсіа че ісе кѣвіне дѣпѣ леѣшїрїі.

(Брѣмеазѣ іскълѣтѣра М. Сале).

No. 6, анѣл 1849, Авгѣст 12.

КЪТРЕ ОШІРЕА РОМЪНЕАСКЪ.

Дѣпѣ жалѣа полковнїкѣлѣ Крѣдѣлескѣ дшфѣдншѣтѣ не

Лингъ рапортъ командироваѣи ошїри съѣт No. 2099, прин
каре чере вшїтѣя полковникъ а са словозїре дїн сльжва о-
стѣшаскъ. Ної къ пьрере де рѣъ ведеш трацереа дїн сльжвѣ
а знїа дїнтре чеї маї веки офїдерї; дар потрївїт черерїї сале
се словоаде днсоцїт де а Ноастрѣ тѣлцшїре; іар пентрѣ

трансформареа рангѣлї мїлітар дн чївїл Не ва фаче ое
черере де ва вої.

(Ърмеазъ іскълїтера М. Сале).

No. 11, аиѣл 1849, Аѣгѣст 16.

Жої, 11 але кѣргѣтоареї лѣнї, корпѣл негѣцѣторїлор дїн
капїталъ сѣ днфѣцїнат ла днѣлцїмеа Са Дошнѣл стѣ-
пѣнїтор спре аї експїта, прин адресѣл врѣтор, сентїмен-
теле де рекѣношїндѣ де каре еї сѣнт пѣтрѣншї пентрѣ фа-
черїле де вїне че Мѣрїа Са а рѣспандїт асѣпра комерчїлѣї,
прекѣт шї вѣрїле лор пентрѣ ферїчїреа Домнїсї дн Сале.

Преаднѣлцате Доашне!

дн мїжлокѣл ошцещїї вѣвѣрїї де каре есте копїнсъ тоатѣ
сѣллареа пентрѣ сѣїреа днѣлцїмеї Воастре пе Тронѣл цѣрїї
дѣпѣ пѣрїнтеаска гѣсїре къ кале а днналтелор доѣ Кѣрцї,
корпѣл комерчїал ал капїталѣї, авѣнд темїнїче кѣвїнте де
а се вѣкѣра шї маї тѣлат де ачеастѣ днсетнатѣ днпрецїѣ-
раре, вїне сѣ денѣе днїантеа Мѣрїсї Воастре челе маї вїї в-
рѣрї пентрѣ норочїта-Вѣ днтоарчере, прекѣт шї сентїмен-
теле челїї маї аджнчї рекѣношїнде атѣт пентрѣ нѣмероаселе
фачерї де вїне че адї рѣвѣрсат асѣпра негоцѣлѣї, дн дндел-
лѣнгатѣ карїерѣ че адї рѣсѣвтѣт дн тоате ратѣрїле челор
маї тарї дрегѣторїї, калт шї ачелеа че адї вїне-воїт аї фѣ-
гѣдѣї.

Негѣцѣтор, боер шї мїнїстрѣ, тоате мїнѣтеле днѣлцї-
меї Воастре ле-адї жерѣфїт спре а днзестра комерчїл къ дн-
токтїрї фолосїтоаре шї аї да вн сеор репѣде де днфлорїре,
доведїнд къ ачѣастѣ дн фапѣт къ прецїдї днтрѣ тоатѣ дн-
тїндереа векиѣл принчїп къ комерчїл есте сѣфлетѣл статѣрїлор.

Плїнї де днкредере дн новїлїле шї цѣнероаселе кѣцете
че авѣдї, Преаднѣлцате Доашне, пентрѣ пачпїка шї вїне кїв-
лїга десволтарѣ а знїсї ратѣре атѣт де їмпортанте а тре-
вїнцелор пѣвлїче, ошцѣе негѣцѣторїлор, каре дїн аджнѣл
їнїмїї компѣтїмѣще пентрѣ ненорочїта днлѣшїларѣ че дѣпѣ
дрѣнтате, Ва атѣрѣт сѣфлетѣл, нѣ аре алѣт дорїнцѣ де кѣт
ачѣса де а дндрѣнта рѣгѣ змїлїтѣ кътре Черескъл Пѣрїнте
ка сѣ Вѣ вѣвѣрезе ачѣастѣ дѣрере, шї тот де одатѣ сѣ Вѣ
хѣрѣзеаскъ анї днделѣнгатї шї снѣвтате деплїнѣ спре а пѣ-
теа пѣрта греаоа сарчїнѣ а овлѣдѣреї къ ачѣа вѣрѣдїе шї
непѣртїнїтоаре дрѣнтате че Вѣ карактерѣазѣ, ка шї комер-
чїл сѣ пѣшаскъ фалнїк пе дрѣтѣл днѣвнѣтѣцїрїлор пентрѣ
а овцїї ферїчїре.

днѣлцїмеа Са дѣпѣ че їа прїїмїт къ обїчнїта Са вѣнѣ-
воїндѣ, ле а тѣлцѣшїт фоарте грацїос, днкредїнцїндѣї къшї
ва пѣне тоате сїлїнцѣле спре а дескїде комерчїлѣї о нѣоѣ
ерѣ де просперїтате.

АВСТРІА.

Вїена, 14 Аѣгѣст.

Фоаеа стрїїнїлор не анѣнцѣ ка маї нѣоѣ: Локотенѣ-
фелдшарешал контеле Фалкенхаїн а шѣршїт ноаптеа ла 9
Аѣгѣст спре 10 де ла Мартон Вашархелї спре Стѣлваїсенѣвѣрг;
ла 2 часѣсрї де дїмїнеадѣ ера днїантеа порцїлор ачѣстѣї о-
раш. днтрѣ ачѣстѣа, локвїторїї орашѣлѣї фѣрѣ постїдї де
кѣпїтанѣл маїар а се дншпотрївї, шї ел аїсѣвтїт сѣ їасѣ днш-
потрїва трѣпелор днпѣрѣтѣщї къ вре-о доѣ шїї де оашенї.
днїантеа орашѣлѣї еї днлѣнїрѣ мїлїцїа к. к. асѣпра кѣрїа
аѣ трас вре о зече пшчї дїн каре сѣ рѣнїт вн офїдер. Кжнд
днсѣ дѣпѣ ачѣастѣ армїа к. к. а днчѣпѣт фокѣл, шї аѣ къ-
зѣт ка ла зече оашенї дїн ревелї, ачѣщїа сѣаѣ трас спре ораш,
шї де аволо спре Вѣспрїн, зндѣ се зїче къ се аѣлѣ 1500
пѣнѣ ла 2000 де їнсѣрѣнцїї. Локотенѣ-фелдшарешал кон-
теле Фалкенхаїн а порѣнчїт сѣ вомбардезе орашѣл ка сѣл
арзѣ, фѣрѣ днсѣ а да вое де жѣфїт. Ла 10 часѣсрї де дї-
мїнеадѣ сѣ вѣзѣт о депѣтациѣ дїн ораш, шї а рѣгат ка сѣ

Jeudi, 11 du courant, le corps des négociants de la
pitale s'est présenté à Son Altesse Sérénissime Monseigneur
le Prince Régnant pour Lui exprimer par l'adresse suivie
les sentimens de gratitude dont ils sont pénétrés pour
les bienfaits que Son Altesse a répandus sur le commerce,
et que leur vœux pour la prospérité de Son règne.

Prince!

Au milieu de la joie générale qui anime tous les habitants
de ce pays, par l'avènement de Votre Altesse Sérénissime
au trône de cette Principauté, sous les auspices de la
licitude paternelle de deux Cours Souveraines, le corps
commercial de cette Capitale, ayant de fortes raisons de
ressentir le plus de joie de cet événement remarquable, a
déposé aux pieds de trône de Votre Altesse Sérénissime
les vœux les plus sincères pour Son heureux retour, et
que l'expression des sentimens de sa plus profonde reconnaissance
tant pour les nombreux bienfaits dont Elle a comblé
le commerce pendant la longue carrière qu'Elle a parcourue
dans toutes les dignités, que pour ceux qu'Elle a bien voulu
promettre.

Négociant, Magistrat ou Ministre Votre Altesse Sérénissime
a sacrifié tous les précieux instans de Sa vie à la prospérité
le commerce d'institutions utiles, et à lui donner une impulsion
rapide pour le faire fleurir, afin de donner par là une
preuve palpable du prix qu'Elle attache à l'axiome que
le commerce est l'âme des états.

Plein de confiance dans les nobles et généreuses pen-
sées que Votre Altesse Sérénissime a conçues pour le dévelop-
pement paisible et bien réfléchi d'une branche si impor-
tante des besoins communs, le corps commercial qui du fond de
son coeur compâtit au déplorable accident qui est venu soudainement
frapper le coeur de Votre Altesse Sérénissime, a l'honneur de
d'autre désir que celui d'adresser au Père Céleste des prières
res ferventes pour soulager cette cruelle douleur, et en même
temps accorder à Votre Altesse Sérénissime de longues années
nées et une santé parfaite, afin qu'Elle puisse supporter le
poids des affaires du gouvernement, avec cette équitable
partialité qui La caractérisent, et que le commerce attend
d'un pas rapide sur le chemin des améliorations pour la prospérité
de tous les habitans de ce pays.

Son Altesse, après les avoir reçus avec Sa bienveillance
habituelle, les remercia très-gracieusement, en les assurant
qu'Elle fera tous ses efforts pour ouvrir au commerce une
nouvelle de prospérité.

днчѣтезе фокѣл, дндатѣ дѣпѣ ачѣса аѣ маї венїт днѣлѣ
депѣтациї. Ла вн часѣ дѣпѣ амїазї се дѣте четѣденїлор
сѣ стїнгѣ фокѣл; къ тоате ачѣстѣа 80—100 де касѣ дн
халале сѣаѣ фѣкѣт жерѣта флакѣрїлор.

Прѣсѣвѣрг, 17 Аѣгѣст. Пѣтерїле ноастрѣ днїантеазѣл
контенїт спре Арад, че акѣш есте пѣнѣтѣл де къпетенїї
опѣнерїї маїаре, шї дѣпѣ челе маї ноѣ шїрї їаѣ врѣтѣл
позицїе: Фелдшарешалѣл принц Паскевїчї днїантеазѣл
Дѣвредїн ла Гросвардаїн (Орадїа-шаре). днлѣнѣл корпѣл
армїе австрїак сѣѣт локотенѣ-фелдшарешал Шлїк сѣл
борѣт дн тарш їѣте спре сѣд дн лѣнѣл Тїсѣї, шї трѣл
пе ла Сентес шї Вашархелї, а аѣвнѣс ла Мако. днлѣнѣл
ачѣстѣї корп спре Сегедїн стѣл пѣтереа де къпетенїе къ
пѣл аѣжѣтѣтор ал лѣї Панїѣтїн сѣѣт фелдшарешал Халл
Локотенѣ-фелдшарешал Ратѣберг къ ал трѣїлеа корп дн
мїе австрїакѣ стѣл ла Канїша-веке шї дїнколо де Тїса, аѣ
тжнд аїчї днпреѣнарѣа са къ банѣл, ка сѣ днїантезе аѣ
спре Темешвар. Кїар шї де ла Трансїлѣванїа вїн аѣжѣл
спре Марош шї Арад.

седе ла Тарнов афлът, ка ла 8 але къргътоареі лъні афаръ
арі пктері де кавалеріе, а трекът пе аколо ън днсет-
е маре парк де артилеріе де ла днтжѣл корп де арміе
к, ші с'а дндрептат спре апѣс.

лічі політіка църї преокъпъ тоате дѣхърїле; дн афаръ
п къ пктереа централъ цертанъ а декларат недрепт трак-
де паче днкетат днтре Пръсіа ші Данітарка.

ла се зіче днкъ, къ пктерїле Европѣ с'ар фї дшвоит де а
портат дн колонїїле лор де пе маре атлантїкъ пе тоці
ванції, маї алес пе емігранції демокраці дн Европа. А-
уръ шѣсъръ с'а лват спре ставїлігеа пѣчїї европїене.

Gazeta де Аграм де ла 11 але къргътоареі лъні анѣнцъ
шїрї сїгѣре де ла театръл рѣсвоѣлѣ дн сѣдъ де ла 8,
нѣл Кроації авеа де гнд сѣ іа офенсіва. Тот чеа че
пѣвлїче зісесеръ маї наїнте деспре днаїнтареа Екс-
са Са ера несїгѣре.

Днтро комѣнікаціе офїчалъ а генералълѣ де кавалеріе
Хаїнаѣ къ датъ де ла квартїрѣл генерал Ловрїн, 9 Ав-
1849, газета Віенеї траѣе вртътоареде: Дѣпъ че ла 2
ам окъпат Сегедїнѣл, ла 3 ам трекът къ сіла Тїса,
5 ам вѣтът днтрѣн кїп хотържтор шї ам гонїт вні-
корпѣрї де їнсѣрценці сѣвт Демвїнскї, Месарош, Гвїон
ешешї, карї лѣасеръ лжнгъ Сегед о позїціе таре, стаѣ
дн депъртаре де вн маре марш де ла Темешвар шї
Лнкъ астъ сѣаръ нѣдъждѣск а рїсіпї трѣпеле че дн-
воаръ Темешварѣл, шї а їнтра аколо. Брїгада чеа таре
оновскї ам трїмісіо дндърът ла Пеща, де внде пе вртъ
пѣно дн марш спре Раав, ка сѣ реставлѣаскъ комѣ-
діа. Ерї с'аѣ фѣкът ла Могрїн песте 2000 прїсонїерї.

Вїена, 15 Август. Ын кѣрїер че а венїт астѣзі а адѣс
ла вѣкъртоаре, къ трѣпеле їмперїале аѣ рїдікат днкон-
ареа Темешварѣлї.

Ла Бърсѣ се зічеа, къ генералъл рѣссек Граве с'а вніт
орпѣл де днконїѣраре дінаїнтеа Которнѣлї, шї къ ло-
орїент-фелдшарешал Чорїх а плекат астѣзі спре Раав. Шї-
деспре окъпаціа Орадїї-шарї де прїнцѣл Паскевїчї, о ре-
дн шѣлте кїпѣрї.

Zemova, 10 Авг. Пѣціпа гарпїзонъ вѣгѣрѣаскъ де ла Пап-
шї хорделе де ревел ла Овча шї Борча аѣ пѣрѣсїт ерї ла
позїціїле лор шї с'аѣ трас ла Вершец. Ачестеї гравпїче
ѣнерї прїчіпа се паре а фї їнтрареа армії сѣдѣлѣ дн Банат,
а трекът Тїса ла треї локѣрї пе ла Перлас шї днаїнтѣалъ
дѣсе къ арміа Дѣвѣрї. О депѣтаціе а сосїт аїчї де ла Пап-
каре а фост къ тотѣл пѣрѣсїт де ревелї, спре а сѣпѣне а
орвн ла діспозїціа цѣп. Маїерхофѣр. Акѣм а плекат аколо
вапор.

— Шїреа къ 20,000 вѣгѣрї сѣвт Демвїнскї аѣ пѣс армеле
шї с'аѣ предат гѣверпѣлї австрїак фѣръ кондіції а продѣс
е вѣкѣрїе.

Дѣпъ зіселе де шарторї окѣларї тревѣе къ Кошѣт сѣ фї фост
7 л. в. ла Папчова дшпревпъ къ ц. Фѣтер дшвѣркат къ вп
топ алв къ о алѣъ пѣлѣрїе калабрїкъ къ пѣне верзі пе кап,
къ а черет де ла локѣторї дака сѣпт къ Ыгѣрї сѣѣ къ А-
рїачї? Дн времѣе лѣкѣиторї дї гѣспѣдѣеа пїчї „да“ пїчї „пѣ“
сѣвїт дн кѣрѣцъ, шї а плекат. — Гѣверпѣл [сѣрѣск а пѣс
тоате тѣвѣрїле сале ла шалѣ де дїпколо ал Дѣвѣрї де ла
пѣндрїа пѣлѣ ла Цордап, ка сѣ опрѣаскъ орї че пѣвѣлїре дн
рїа а врѣжшашѣлї фѣцінд.

Вїена, 16 Авг. Дѣпъ о скрїсоаре а ф. ц. ш. барон Хаїнаѣ де
Темешвар 10 л. к. зіоа де днаїнте аѣ фост рїдікатъ днкон-
рареа четѣці де трѣпеле рѣсѣці шї к. к. сѣвт командѣл цѣп.
рївїтїп дѣпъ о вѣтае таре де 12 часѣврї. Врѣжшашѣл фѣцѣа
пѣорѣдѣеалъ кѣтрѣ Лѣгош. 6000 прїсонїерї шї фѣгарї аѣ
ет дѣшї ла оцїрѣеа к. в.

Ла сѣлѣршїтѣл Борзеї де астѣзі се зічеа къ Раав сар фї
пат де трѣпеле дшп. фѣръ дшпотрївїре. Ынсѣрценці сѣвт Клап-
трѣвѣе сѣ се фї трас ла Которн. — Дѣпъ кѣм афлът цѣп.
лѣе се афлът апроане де Которн. Лосонд, каре с'а пѣртат къ
редїнцъ кѣтрѣ трѣпеле рѣс. тревѣе сѣ фї фост пѣдѣпсїт шї
дат фокѣлї.

Дѣпъ скрїсорї врѣдїче де кѣзѣт де ла Папчова, ачест о-

ран ар фї кѣрѣціг де шїаїаї. Се вестѣе днаѣ къ лїнїа Де-
пѣрї де ла Пеща ла Сѣсег есте слободѣ.

Арміа сѣдѣлѣ а вѣгѣрїлор тревѣе акѣм сѣ са концентрѣе
ла Рѣшава; внде ва вѣнї ла сѣлѣршїтѣл дѣвѣлї сѣпѣроасѣе.

Дѣпъ кѣм афлът, вѣгѣрї ла о аѣвпаре ла Арад ла 11 л. в.
ар фї алес дѣпъ прѣївпѣрѣеа лѣї Кошѣт дїктатор пе Гергеї, ка-
ре а прїїмїт дїктатѣра, шї дѣпъ шѣлѣ сѣлѣвїре с'а декларат,
дн пѣтелѣ оцїрї шї цѣрї револѣціопаре, гата а сѣ сѣпѣне фѣ-
рѣ кондіції.

Трансїлванїа. Сївїїѣ, 13/26 Август. О вѣкѣрїе шї партї-
чіпаціе о шѣаскъ аѣ прїчінѣїтаї дѣвѣ порѣнчї де кабинет алє
М. Сале дшпѣратѣлї Рѣсїеї, амѣндѣ дндрептате слободї-
торѣлї Трансїлванїї де терорїстѣл шїаїар, прѣачїнстїтѣлї шї
шѣлт їзвїтѣлї генерал Лїдерс, сѣпракомандант ал армії
дшпѣрѣтѣщї рѣсѣці дн Трансїлванїа: — Прїн чеа дїнтжїѣ Е.
Са фѣ нѣмїт адїотант-генерал ал М. Сале дшпѣратѣлї, шї
прїн чеа дн вртъ монархѣл вїне-воїтор а дат генералълї
вїрѣїтор ордїнѣл мїлітар Сѣ. Георгїе де адоа класѣ. — Поате
нѣ есте де обѣе кѣноскѣт, къ ордїнѣл мїлітар ал Сѣ. Георгїе
се дшпарте аша гар, дн кѣт акѣм нѣмаї вн кавалер е-
сте дн Рѣсіа каре аре ачест ордїн, шї ачеста есте прїнцѣл
де Варшавїа Паскевїчї, шї 5 саѣ 6 аѣ ачест ордїн де класа
а доа, днтре карїї акѣм вїне шї Екс. Са генерал-адїотантѣл
Лїдерс. Ачѣаста о зічѣнї аїчї нѣмаї, ка сѣ фачѣш кѣноскѣт
чїтїторїлор ношрїї, кѣт де шѣлт М. Са дшпѣратѣл прѣдѣсѣе
мерїтеле Екс. Сале генералълї Лїдерс.

Фостѣл кѣпїтан де ла хѣсарїї сѣкѣїлор Александрѣ Кїш,
каре пе вртъ а фост ла їнсѣрценці колонѣл шї сѣпракоман-
дант ал гарпїзоанѣї вїгѣрѣщї дн Брашов, с'а отрѣвїт, дѣпъ
сїгѣре шїрї прївате, ла Черновїці. Шїреа де маї наїнте, къ
с'ар фї транспортат ла Вїена вн колонѣл Кїш, ера дреаптѣ.
Кѣчї ачела ера колонѣл ла арміа к. к. австрїакѣ.

Вїена, 18 Август. (Дѣп-шѣ телеграфїкъ) де ла ц. д. к. Хаї-
наѣ кѣтрѣ М. С. дшпѣратѣл Австрїї.

Екс. Са арѣтѣ М. С. прїн вн кѣрїер че астѣзі сѣаръ ла а-
жѣпде ар Шѣлѣгѣл, къ ла 13 л. к. шѣфѣл їнсѣрценцілор Гергеї,
къ о парте маре а армії сале, де 120 тѣвѣрї шї 30-40 00 оа-
шѣлї а дѣпѣс ла Вїлагонї армеле дн воїа вїрѣїторїлор шї с'аѣ
сѣпѣе ф. ш. Паскевїч. —

Вїена, 17 Август, 1849.

Фоаеа де сѣаръ а газетѣї Вандерер зіче. Акѣм афлът, къ
четатѣеа Которн с'а предат.

Фостѣл прѣзїдѣнт ал мїнїстерїлї шїаїар Лѣдвїг Батїанї,
с'а ослѣдїт прѣкѣм авїїт ла Прѣсѣврѣ. Сї аре сѣ пѣлѣгеа-
скѣ о жѣшѣтате де мїліон фїорїнї (вн мїліон нїї жѣшѣтате де
стаѣдїхї) пѣдѣапсѣ, шї дн лок де опт внї, ва фї днкіс пѣшїт
патрѣ апї.

Клѣжѣл с'а лват фѣрѣ лѣвїре де трѣпеле дшпѣрѣтѣщї рѣсѣці
але цѣпералълї Гротѣпхѣлш ла 16 Август, дѣпъ че дївїзіа де
їнсѣрценці че ста аколо сѣвт Гал Шандор, компѣсѣ де 2-3000
оашѣнї къ 22 тѣвѣрї с'аѣ трас спре Фѣлетѣто. Афаръ де 2000
їнсѣрценці че сѣпт днкъ ла валѣеа Хаѣек, каре дпсѣ, дака пѣ
астѣзі, тревѣе шѣїне сѣ сѣ прѣдѣеа, тѣатѣ Трансїлванїа есте сло-
водѣ де сї пѣптрѣ ачест мїнѣт, шї револѣціа вѣгѣрѣаскъ дн а-
чѣастѣ провинціе ар фї їспѣрѣвїтѣ. Акѣм днчѣне организациа цѣ-
рїї, шї вртъ орѣдѣїторїлор лѣкѣрѣїлор їсѣлѣнда чеа маї вѣлѣ
пѣптрѣ фрѣшѣоаса дпсѣ прѣеа грѣеа сарчїпѣ а лор.

Дѣпъ їнтрареа трѣпелор дшп рѣсѣці дн Клѣж, цѣпералѣл
Дїк с'а дѣс къ врїгада са де ла Торда ла Сасварош, ка сѣ се в-
пѣаскъ аколо къ трѣпеле челе шѣдѣе, пѣптрѣ къ ера де аѣцентат,
къ їнсѣрценці че ла Арад шї Темешвар ера таре стрѣжштораци
де трѣпеле дшпѣрѣтѣщї рѣсѣці шї австрїачѣ, пѣтѣеа сѣ фѣгѣ
спре граница Трансїлванїеї.

РѢСІА.

Се чїтѣще дн жѣрналѣл де Ст. Петѣрѣсѣврѣг:
М. С. І. а вїне-воїт прїнтрѣн ѣказ де ла 22 Іѣнїе трѣ-
кѣт сѣ дѣеа М. С. Р. прїнцѣлї де Пръсіа ордїнѣл Сѣ. Георгїе
де класа а 4-а.
М. С. І. а вїне-воїт сѣ дндрептезе вртътоареде рескрїпте

де ла Варшава 21 Май. 1° Ла Л. С. Мустафа Рөшид паша, шарөвизир ал М. С. Сьлтаньлэи:

Спре а въ аръта партікълара ноастръ шьлцъшїре пентръ телъл къ каре адї коньлкрат спре шандїнереа реладїлор прїе-тенешї днтре Имперїал ностръ шї Поарта отоманъ, въ дъш ордїнъл де Сь. Александръ Невскї, але кърѣа семне дн дїа-шантьрї въ трїмїтем. Сжнтем.

Искълїт Ніколае.

2° Прїнцълэї Александръ Карагеоргевичі дїн Сервіа:

Аш черкат о адевьратъ шьлцъшїре възжд къ, дн шїж-локъл рьсвоаелор чївїле, а револтелор, а анархіеї че аь кле-тонат цьрїле вочїне къ Сервіа, ачест прїнчїпат нїа днчетат де а се вькьра, сьвт адмїністрацїа воастръ, де о лїнїше ста-торнїкъ, дн вьвра домінацїї сьзеране а Л. Порц. шї а про-теждїи имперїалэї, каре прїн неаш шї релїцїе есте знїт къ нацїа сжрваскъ.

Къ пльчере дъш плїнъ дрептате тьсврїлорактїве шї дн-долепте че адї лъат, спре а асїгьра їнвїолабїлїтатеа оржн-двелїї лерївїте, шї де а апьра Сервіа де орї че днчеркаре револдїонарь; шї спре а въ аръта шьлцъшїреа ноастръ пар-тїкъларъ пентръ ачеаста, въ дъш ордїнъл Имперїал шї рїгал ал Вьлтърълэї-алв. Трїмїцждъвъ семнеле, рьшжнем.

Искълїт Ніколае.

Прїнтрън рескрїпт де ла 21 Май, М. Са Лшпъратъл а вїне-воїт сь деа ордїнъл Сь. Анеї де днтжїа класъ, Екс. С. Аалї-паша, шїнїстръ тревїлор дїн афаръ ал М. С. Сьлтаньлэї, шї сьї трїмїцъ семнеле дн дїашантьрї.

Інвалїдъл рьс пьвлїкъ зн рескрїпт де ла 27 Май, прїн каре М. Са Лшпъратъл а вїне-воїт сь деа ордїнъл Сь. Ста-нїслас де днтжїа класъ Е. С. лэї Мехмет паша, командан-тъл трьпелор тьрчедїї че сжнт дн Валахїа-шїкъ.

Варшава, 14 Август. О фоае естраордїнаръ а кърїерълэї де Варшава адъче врьшътоареле новъцїї дїн театръл рьсвоїс-лэї: „Дъпъ шїрїле сосїте ерї вїрвїнда асьпра їнсврценцїлор ла Девредїн а фост атжт де днсетнатъ, дн кьт прїнцъл де Варшава а фькьт 6000 прїсонїерї, а гонїт не врьжшаш къ ал 3-леа корп де аршіе, а лъат Орадїа-шаре, шї сїа дптіно аколо къ трьпеле сале. Лн ачешашї време австриакъл ценерал барон Хайнаъ а трекьт не цертъл стжнг ал Тїсеї, а ата-кат не їнсврценцїї, їа вьтът, ле-а лъат 20 тьнврї, шї а дн-наїнтат спре Арад.

Днтре чеї грехъ рьнїцї ла вьтаїа де ла Девредїн сь афьл дїн нечорочїре командвїторъл корпълэї ал доїлеа де їнфан-терїе, локотенентъл-ценерал Кьпрїанов, каре се афьл днтр'о старе крїтїкъ. Лн локъл лэї командъл ачестъї корп сїа дат командантьлэї дївїзїї а чїнчеа, локотенентълэї-ценерал Ла-вїндоф. Асешенеа командантьл дївїзїї а треїа де артілерїе, ценерал-шайор Мілер, а прїїшїт дн ачешашї вьтае огреа ранъ.

ФРАНЦА.

Парїс, 8 Август.

Позїцїа че дн десватерїле асьпра тревїлор Ромей, гьверпъл француз а лъат дїп трївьпъ, есте плїпъ де консеквїнце. Д. Ток-вїле, шїнїстръ тревїлор дїн афаръ, а декларат къ Франца не ва статорпїчї пеатърпареа дн Рома; прїп вьшаре, се дндатореаъл а довъждї де ла Папа їнстїтвцїї шай шьлт сая шай пьдїп лїбе-рале. Дака дпсъ Папа не ва вої, че се ва фаче? — Гьверпъл француз, пешьлцъшїт къ пьртареа ценералълэї Ыдїпот че а ре-ставлїт їнквїзїцїа, 'а а рекешат. — Дпсъ къ тоате къ есте сї-гьръ релїашареа ценералълэї, се зїче шї'о алтъ прїчїпъ, къ Папа адїкъ не воеще сь їнтрө дъ Рома дпсодїт де ачелаш ценерал че а вомбардато.

Астъзї се паре офїцїал къ Франца а декларат консїлїзлэї ценерал дїп орашъл Бьрп (дн Швеція), къ дака сїар апъка къ Цьрпанїа, Швеція сь не ащепте ажьгоръл Францї.

10 Авг. О фапът неавзїтъ шї каре тьрвьръ шьлт дехьрїле сїа фькьт дн сьпъл адевьрїї нацїонале. Не кьжд дїп трївьпъ се чїтеа вь артікол де жьрнал, Д. Петре Бонапарте, репресеп-тант, а трас о палъшъ вьдї алт репресептант дн вьрстъ каре ар-фї аплавадат ла чїтїреа артіколълэї. Дъпъ ачешашї а вьшат о шаре тьрвьраре шї згшот.

11 Август. Лн сьапда де астъзї а адевьрї лерїсавъле черьт вое спре а сьпъпне ла жадїкатъ не Д. Петре Бонп-каре вое сїа шї дат фьръ черчетарс.

12 Август се вестеже къ ва трїшїс дїпломатїк де ла ІХ-леа а сосїт акъш ла Парїс дпсврчїпат къ о шїсїе ла верпъл Францї.

Се зїче де сїгьр къ пьлїтїреа кьлтвелїлор де рьзвоїъ де тре Пїемонт ла Австріа врьждъвсө ла 75 мїлїон сїа реп-тревьеа сь се факъ дн шай шьлцї апї шї Пїемонтъла вь тре сь пльтоаскъ де кьт 15 мїа. днвалї гата; дпсъ каса лэї шїлд сїа дпсврчїпат къ пльтїреа тогалїтвдї а семей пьшл-одатъ.

МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Лондра, 6 Август.

Жьрналърїле енглезе сжнт плїне де атьрвнтърї ас-вънеї прїїшїрї че сїа фькьт ла Корк дн Ирланда М. Сале-дїнеї шї прїнцълэї Алберт. Днналцїї кьлтторї шї аь вь-ла 4 де дїмїнеацъ дрьшъл спре Дьвлїн.

— 7 Август. Де ла Гласгов се скрїе къ аколо се-шарї прегьтїрї пентръ М. Са редїна, че ва терце дн Ск-песте пьдїн.

— 9 Август. Авторїтъцїле енглезе де ла Корк-дат вое ла 70 фьгарї де а се десварка дн ачешашї їнсълт

Дъпъ скрїсорї партїкъларе, жьрналъл Глов аньндъ кн Рома ащешпъ оашенїї къ шаре неръвдаре сь къноаскъ пьрїле Папей. Комїсїа нешїтъ де Папа гьсї о прїїшїре-челе шай речї. Локвїторїї сжнт хотърждї сь се дшпорї-скъ претенцїлор челор песте тьсвръ а клерълэї. Тоат-сврїле лъате де ачешашї комїсїе аратъ о реакцїе днтреа.

— 10 Август. Лордъл Кларендон, вїче-рецеле Ирла-а дат о шаре шасъ спре чїнстеа М. С. Р. шї а прїнц-Алберт. — Дъпъ шасъ а фост зн вал, вьнде редїна а ж-днтжїа кадрїлъ къ контеле Кларендон, шї прїнцъл Ал-къ Д-на контеса Кларендон.

Спре адъчереа ашїнте а фїїнцїеї де фадъ а рецїнеї ла-влїн, сїа дат дъпъ порьнка вїче-рецелъї шасъ ла о шїе-сьгачї дїн ораш.

ИТАЛИА.

Флоренца, 30 Івліе.

Мареле Дьче ал Тосканї къ фамїліа са а фькьт їнтра-солепель ла 23 сьара ла 6 часьрї. Арътьрїле де сїмшакїе-де дпклїпаре кьтре ел а попклатїї се ведеа дн тоате пьр-шай къ сешъ се д'осебеа дндїтъл карактер: попклатїа Ф-ренцї ера ферїчїгъ ревьжжд не шареле дьче шї шьндръ къ-кешат, шї епъсїасьтъл продъчеа вь септїмент лерїтїм де ш-дрїе нацїональ превенїад дїп сьвенїръл зїлеї де 12 Априліе.

Мїлан, 5 Август. Се чїтеже дн газета Мїланълэї: Дъпъ-офїцїале сосїте ерї ла кьартїръл-ценерал ал шарешалълэї Ра-вьнда дев рїгавдї а лэї Гарїбалдї аь фост къ тотъл вьтътъ де-пела австриаче ла Сан-Марїно, шї къ 800 прїсонїерї аь фост-ла Рїманї. О шаре парте дїп еї есте компьсъ де фькьт-ръъ сконшї дїп пьнкърїе.

Де ла Рома афьлм къ стеагъл Папїї а фост пьс ш-Капїтол.

Скрїсорїле де ла Гаета зїк къ Папа сїа лъсат а се дпш-де кардїналї сьї шї ашбасадоръл Спанїї.

Се чїтеже дн жьрналъл Ромей, 1 Август. Кардїналї-пъшър де треї, оръждївїдї де Папа пентръ комїсїа че ва ж-верпъл статълэї, аь сосїт ерї ла Рома ла 10 ч. с. резїденц-честей комїсїї ва фї ла Кїрїнал.

Ценералъл Ыдїпо а плекат астъзї д'аїчї ла Гаета къ сн-а експїша Папї адевьрата старе а цьрї. — Папа ва рьз-ла Гаета, пльпъ че дшпъртьтөса Неаполълэї ва пацде пентр-а фьгьдвїт де а вотежа копїлъл ел дпсвшї, шї не врьшъ ва-са резїденца са не кьте-ва лэпї ла Лорето апроаше ла Ам-

Тот дн ачел жьрнал де ла 3 Август се чїтеже вь де-а челор треї кардїналї прїп каре декларъ пьле тоате актелө-нъпъ акъш де ла 16 Ноемврїе 1848, пьпе ла лок не тодї е-плїадїї каре п'аь лъат парте ла гьверпъл револдїонар, шї ас-не тодї ачешашї каре аь фост ашешї де ачек гьверп.

Тьрїп, 9 Авг. Газета Пїемонтъезъ вестеже дн вьшъръл-де ерї шортеа ех-рецелъї Кара Алберт.